

MANUAL DE UTILIZARE

Malaxoare manuale pentru carne tocată Maxima Modele pe 1 ax, modele cu ax dublu, modele cu bol basculant

INTRODUCERE

Pentru utilizare optimă și sigură, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de instalarea sau utilizarea produsului.

Toate produsele Maxima sunt fabricate cu atenție, având certificare CE. Acestea respectă reglementările Uniunii Europene privind siguranța, sănătatea și protecția mediului. Producătorul testează și verifică produsele pentru a garanta calitatea și utilizarea lor cu siguranță.

Mixerele manuale pentru carne Maxima sunt special concepute pentru a amesteca carne tocată cu condimente și alte ingrediente.

Structura din oțel inoxidabil este extrem de durabilă și ușor de curățat. Datorită mecanismului manual, aceste aparate pot fi utilizate oriunde.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Denumire produs	Malaxor manual MAXIMA - modele cu 1 ax		
Model	10	20	30
Număr articol	09300440	09300441	09300442
Greutate	5,4 kg	7,5 kg	14 kg
Dimensiuni	320x230x342mm	420x250x400mm	440x310x400mm
Volum	10 litri	20 litri	30 litri
Sarcină max.	7.5 kg	16 kg	25 kg
Caracteristici	<ul style="list-style-type: none"> - Operare manuală - Construcție completă din oțel inoxidabil - Picioare din cauciuc pentru stabilitate 		

Denumire produs	Malaxor manual MAXIMA - modele cu ax dublu			
Model	30 DA	40 DA	50 DA	60 DA
Număr articol	09368000	09368001	09368002	09368003
Greutate	14 kg	19 kg	23,5 kg	28,5 kg
Dimensiuni	520x406x366mm	600x400x375mm	650x430x391mm	690x480x401mm
Volum	30 litri	40 litri	50 litri	60 litri
Sarcină max.	25 kg	35 kg	43 kg	55 kg
Caracteristici	<ul style="list-style-type: none"> - Operare manuală - Sistem de mixare cu 2 axuri - Construcție completă din oțel inoxidabil - Picioare din cauciuc pentru stabilitate 			

Denumire produs	Malaxor manual MAXIMA - modele cu bol basculant					
Modell	10	20	30	40	50	60
Număr articol	09368010	09368011	09368012	09368013	09368014	09368015
Greutate	6,5 kg	9 kg	10 kg	14 kg	16 kg	19 kg
Dimensiuni	468x230x407mm	548x250x394mm	586x310x414mm	627x350x429mm	698x350x454mm	698x380x475mm
Volum	10 litri	20 litri	30 litri	40 litri	50 litri	60 litri
Sarcină max.	7,5 kg	16 kg	25 kg	35 kg	43 kg	55 kg
Caracteristici	<ul style="list-style-type: none"> - Operare manuală - Construcție completă din oțel inoxidabil - Picioare din cauciuc pentru stabilitate 					

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Acest aparat poate fi utilizat exclusiv pentru scopul pentru care a fost proiectat și fabricat: pentru amestecarea cărnii tocate cu condimente și alte ingrediente.

Producătorul și distribuitorul nu sunt responsabili pentru daunele cauzate de utilizarea incorectă sau necorespunzătoare a aparatului.

REGULI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

- Acesta este un produs profesional care trebuie utilizat doar de persoane instruite, care au citit și au înțeles integral acest manual. Aparatul nu poate fi utilizat (fără supraveghere) de copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse.
- Nu utilizați aparatul dacă a căzut sau dacă este deteriorat în vreun fel. Solicitați verificarea și repararea acestuia de către un tehnician autorizat.
- Nu depozitați și nu mutați aparatul pe lateral, cu susul în jos sau într-o poziție înclinată.

ATENȚIE! Nu încercați să reparați aparatul singur, decât dacă este specificat. Repararea incorectă poate duce la anularea garanției sau la situații periculoase.

- Nu încercați să deschideți carcasa aparatului, decât dacă este menționat în instrucțiuni.
- Nu introduceți obiecte străine în carcasa sau deschiderile aparatului.
- Nu utilizați dispozitive sau accesorii suplimentare care nu sunt livrate împreună cu aparatul.
- Nu apropiați mâinile sau alte părți ale corpului de componentele aflate în mișcare în timpul funcționării aparatului.
- Supravegheați aparatul pe durata utilizării.
- Păstrați ambalajul departe de copii și eliminați-l conform reglementărilor locale.
- Evitați supraîncărcarea aparatului.
- Este recomandat să utilizați aparatul doar cu capacul montat.

PRIMA UTILIZARE

1. Despachetați și inspectați aparatul imediat după primire. Dacă există defecte ascunse sau deteriorări, contactați imediat distribuitorul. Păstrați toate materialele de ambalare pentru eventualele returnări sau inspecții ale transportatorului.
2. Îndepărtați folia protectoare de pe toate suprafețele (dacă este cazul).
3. Citiți integral manualul înainte de a instala sau utiliza aparatul. Dacă aveți întrebări, contactați distribuitorul.
4. Înainte de prima utilizare, curățați aparatul conform instrucțiunilor din secțiunea "Curățare și întreținere".

INSTALARE

1. Așezați aparatul pe o suprafață plană și stabilă, în poziție orizontală. Dacă nu este orizontal, aparatul poate funcționa mai puțin eficient.
2. Dacă este posibil, fixați aparatul cu cleme.
3. Poziționați mixerul astfel încât să fie ușor accesibil pentru utilizare și curățare.
4. Conectați mânerul și paleta de amestecare (dacă este necesar).
5. Asigurați-vă că mânerul poate fi rotit fără obstacole.

UTILIZARE

1. Îndepărtați capacul aparatului.
2. Introduceți ingredientele prin deschiderea superioară. Nu depășiți cantitatea maximă recomandată!
3. Puneți capacul la loc.
4. Rotiți mânerul pentru a amesteca ingredientele. Repetați procesul până când toate ingredientele sunt uniform amestecate.
5. Scoateți amestecul din bol.
6. Curățați aparatul după fiecare utilizare (consultați secțiunea *„Curățare și întreținere”*).

DEPANARE

Tabelul de mai jos vă ajută să identificați eventualele probleme. Demontați sau reparați aparatul doar cu ajutorul unui tehnician autorizat. Dacă aveți nelămuriri, contactați distribuitorul.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează corect	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Axul nu este montat corect. ➤ Mânerul nu este fixat corect. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Montați din nou axul. ✓ Montați din nou mânerul.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Întreținerea și reparațiile trebuie efectuate doar de un tehnician autorizat.
2. **ATENȚIE!** Aparatul și componentele acestuia trebuie curățate frecvent și corect. Necurățarea corespunzătoare poate duce la formarea bacteriilor periculoase. Utilizați un detergent potrivit pentru echipamentele de procesare a cărnii.
3. **ATENȚIE!** Nu folosiți detergenți agresivi sau materiale abrazive. Evitați solvenții sau detergenții pe bază de benzină, care pot lăsa reziduuri dăunătoare sau pot deteriora aparatul. Utilizați doar detergenți siguri pentru alimente.
4. **ATENȚIE!** Nu utilizați bureți abrazivi sau obiecte ascuțite în timpul curățării, deoarece acestea pot deteriora suprafețele aparatului.
5. **ATENȚIE!** Nu stropiți aparatul cu apă și nu-l scufundați în lichide. Evitați utilizarea aparatelor de curățare cu aburi. Ștergeți exteriorul cu o cârpă umedă.
6. Îndepărtați mânerul, axul și paleta de amestecare înainte de curățare.
7. Folosiți o spatulă din lemn sau plastic pentru a elimina reziduurile mari din bol.
8. Curățați interiorul și componentele cu un burete sau o perie și apă caldă cu săpun (nu în mașina de spălat vase). Clătiți sub jet de apă pentru a elimina reziduurile. Lăsați componentele să se usuce complet sau ștergeți-le cu o cârpă moale.
9. Reasamblați componentele în ordinea inversă celei de demontare.

DEPOZITARE

- Asigurați-vă că aparatul a fost curățat corect înainte de depozitare.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat.

ELIMINARE - RECICLARE

- Aparatul care nu mai este utilizat trebuie eliminat în mod ecologic.
- Este recomandat să transportați aparatul la un centru de reciclare a deșeurilor.

GARANȚIE

Aparatul beneficiază de o garanție standard de 12 luni de la data achiziției. Condițiile de garanție sunt detaliate în certificatul de garanție.

Cazuri în care garanția nu este aplicabilă:

1. Deteriorări cauzate de transport, instalare necorespunzătoare sau conexiuni incorecte.
2. Deteriorări rezultate din demontarea sau ajustarea neautorizată a elementelor mecanice.
3. Defecțiuni cauzate de utilizare, curățare sau întreținere incorectă.
4. Defecțiuni cauzate de factori neimputabili utilizatorului, cum ar fi supratensiuni, incendii, cutremure, fulgere, alte calamități naturale sau daune cauzate de dăunători (șoareci etc.).
5. Nerespectarea instrucțiunilor din manualul de utilizare.
6. Piese consumabile sau componente uzate.